

## ما الذي يمكنك فعله

- 1. تعرف على مكتب تحقيقات الأمن الداخلي في منطقتك.** اتصل بخط الإبلاغ التابع لمكتب تحقيقات الأمن الداخلي على رقم **1-866-347-2423** للاتصال بعملاء مكتب تحقيقات الأمن الوطني الخاصين ومتخصصي مساعدة الضحايا الذين يعملون في مكافحة الاتجار بالبشر في منطقتك وبناء علاقة معهم، حتى قبل أن يكون لديك قضية يمكن أن يتم التحقيق فيها بصورة مشتركة أو لديك ضحية تحتاج إلى خدمات. تعاون على تقديم الأدلة والخيوط ومشاركة المعلومات ذات الصلة بالقضية..
- 2. تعرف على فرقة العمل في منطقتك.** تتكون فرق العمل لمكافحة الاتجار بالبشر من سلطات تطبيق القانون الفدرالية، والمتعلق بالولايات، والمحلية، والمدعين العامين، وكذلك المنظمات غير الحكومية التي تقدم خدمات للضحايا. معرفة ما إذا كان في منطقتك فرقة عمل لمكافحة الاتجار بالبشر أم لا عن طريق زيارة موقع [www.bja.gov](http://www.bja.gov). فإن كانت متواجدة، فقم ببناء علاقات وتوحيد الجهود معها.
- 3. تعلم من الناجين.** شاهد ما تقدمه من مقاطع فيديو تظهر الناجين وهم يصفون تجربتهم وأهمية إغاثة المهاجرين. اعرض هذه المقاطع على من تعمل معهم وشجعهم على اكتشاف المزيد. اذهب إلى: [www.uscis.gov/humantrafficking](http://www.uscis.gov/humantrafficking).
- 4. تعرف على المزيد حول تأشيرات (T) و (U).** لمزيد من المعلومات عن تأشيرات (T) و (U)، أو لمشاهدة مقطع فيديو يوضح خطوات عملية الحصول على تأشيرة (T) و (U)، أو لتنزيل أدلة شهادة سلطات تطبيق القانون، أو للتواصل مع خدمات المواطنة والهجرة بالولايات المتحدة (USCIS) لمزيد من الاستفسارات:
  - قم بزيارة [www.uscis.gov/humantrafficking](http://www.uscis.gov/humantrafficking);
  - اتصل بنا على رقم 802-527-4888؛ أو
  - [LawEnforcement\\_UTVAWA.vsc@uscis.dhs.gov](mailto:LawEnforcement_UTVAWA.vsc@uscis.dhs.gov).
- 5. شاهد مقاطع فيديو رول كول تشرح هذه المقاطع أهمية إغاثة المهاجرين ودورك تجاه هذا الأمر.** شاهدها واطلب من إدارتك أو هيئتك عرضها على الآخرين. اذهب إلى: [www.dhs.gov/Bluecampaign](http://www.dhs.gov/Bluecampaign).
- 6. قم بزيارة موقع Blue Campaign.** لمزيد من التدريب، ومواد التوعية، ومواد مساعدة الضحايا، ومعلومات حول كيفية الانضمام إلى الكفاح من أجل إنهاء الاتجار بالبشر، انتقل إلى: [www.dhs.gov/Bluecampaign](http://www.dhs.gov/Bluecampaign). اضغط "أعجبنى" لصفحتنا على الفيسبوك: [www.facebook.com/bluecampaign](https://www.facebook.com/bluecampaign). أو اتصل بنا على: [BlueCampaign@hq.dhs.gov](mailto:BlueCampaign@hq.dhs.gov).

قم بالتواصل. أغلق القضية.  
دعم الضحايا وتحقيق الاستقرار لهم لتمكين التحقيقات والمحاكمات في القضية

## الموارد التي تركز على الضحية

بالإضافة إلى التعاون معكم في التحقيقات، تقدم وزارة الأمن الداخلي برامج وخدمات إضافية لمساعدة الضحايا. إذا كنت بحاجة إلى المساعدة في العمل مع الضحية أو لم تتوفر لديك الموارد اللازمة، أو كنت ترغب في توصيل الضحية إلى الخدمات في مجتمعك، فإننا نستطيع مساعدتك. اتصل على خط الإبلاغ التابع لوزارة الأمن الداخلي (المعلومات متوفرة في الخلف).

المتخصصون مساعدة الضحايا – يمكنهم تقديم المساعدة من خلال توصيل الضحية بالمجموعات المجتمعية لتوفير الخدمات الطبية، والصحة النفسية، والخدمات القانونية، والتحقيقات التي تخص القضية، وغير ذلك من الخدمات. وزارة الأمن الداخلي لديها صندوق للمساعدة في حالات الطوارئ، والذي يتوفر لتلبية الاحتياجات في حالات الطوارئ لمساعدة الضحايا في حال غياب الموارد الأخرى.

المتخصصون في المقابلات الجنائية – يمكنهم إجراء مقابلات جنائية حساسة ثقافيًا، ولانقّة تنمويًا، ويمكن الدفع بها قانونيًا. فإذا كانت الضحية طفلًا أو شخصًا متضرر بصورة بالغة، فمن الممكن أن يساهم هؤلاء المتخصصون فيما تقوم به من تحقيقات.

## إغاثة المهاجرين: أداة حيوية لتطبيق القانون

الكثير من الضحايا الأجانب ليس لديهم وضع قانوني سليم في الولايات المتحدة، مما يعد سببًا في عدم إقدام الضحايا على العمل معك. ويركز تجار البشر أيضًا ضحايا ممن ليس لديهم وضعًا قانونيًا سليمًا لاستغلالهم والسيطرة عليهم. ولهذا فإن إغاثة المهاجرين تعتبر أداة حيويةً تساعدك لأنها توفر سبل شعور الضحايا بالأمان وتسوية أوضاعهم في الولايات المتحدة. وهذا يعني أن الضحايا يمكن أن يصبحوا مشاركين أقوياء وفاعلين في التحقيقات أو المحاكمات.

وبدون الوضع القانوني السليم، قد لا يكون الضحية قادر على البقاء في الولايات المتحدة لمواصلة العمل معك. وزارة الأمن الداخلي توفر ثلاثة أنواع من إجراءات إغاثة المهاجرين من أجل تشجيع الضحايا على اللجوء إليك والتعاون معك.

**الإقامة المستمرة (CP)** – هو شكل من أشكال الإغاثة قصيرة الأمد للمهاجرين يمكنك المطالبة بها من خلال مكتب تحقيقات الهجرة والجمارك (ICE) المحلي لديك (اتصل بخط الإبلاغ التابع لوزارة الأمن الداخلي للتواصل مع أحد العملاء محليًا). وتسمح "الإقامة المستمر" ببقاء الشهود المحتملين داخل الولايات المتحدة خلال فترة التحقيقات. وينبغي أن يكون "الوجود المستمر" متاحًا بمجرد قيامك بتحديد الضحية؛ وليس لزامًا أن ينتهي التحقيق قبيل طلب "الوجود المستمر". وإذا قررت في وقت لاحق أن الشخص ليس ضحيةً، فمن الممكن أن يتم إنهاء "الوجود المستمر".

**وضع غير المهاجرين بتأشيرة (T) أو (U)** – هو شكل من أشكال إغاثة المهاجرين الأطول أمدًا، يتقدم الضحية بطلب للحصول عليه من خلال خدمات المواطنة والهجرة بالولايات المتحدة، وغالبًا ما يتم الحصول عليه بمساعدة محامي. تعطى التأشيرة (T) لضحايا الاتجار بالبشر. أما التأشيرة (U) فتعطى للضحايا عدة جرائم، منها العنف المنزلي، والاعتداء الجنسي، والاتجار بالبشر، والاسترقاق غير الطوعي، وغيرها من الجرائم الخطيرة. ويتطلب الحصول على إحداها أن يكون المتقدم ضحيةً لمساعدتك أو التعاون معك في التحقيقات أو المحاكمات (ما لم يكن الضحية في حالات طلب الحصول على التأشيرة (T) أقل من 18 عامًا، أو يعاني من أذي بالغ).

### إعلان سلطات تطبيق القانون أو شهادتها

على الرغم من أن الضحية، أو المحامي يكمل الجزء الرئيسي من طلب التأشيرة (T) أو (U)، إلا أنك تلعب دورًا في إخبار خدمات المواطنة والهجرة بالولايات المتحدة بمساعدة الضحية لك وتعاونك معك. وقد يطلب منك مقدم الطلب ملء نموذج إعلان سلطات تطبيق القانون بخدمات المواطنة والهجرة أو شهادتها، والذي يقدم لخدمات المواطنة والهجرة معلومات عن الضحية في قضيتك. وبالنسبة للتأشيرة (T) لا يعد هذا دليلًا مطلوبًا. يمكنك معرفة المزيد على [www.uscis.gov/humantrafficking](http://www.uscis.gov/humantrafficking). لا يضمن هذا النموذج وحده الحصول على أي مزايا للمهاجرين. فهذا ليس إلا دليل تراجع خدمات المواطنة والهجرة بالولايات المتحدة قبل اتخاذ

قرار بشأن الطلب. لديك حرية التصرف دائمًا في استكمال الإعلان أو الشهادة. تحتاج خدمات المواطنة والهجرة إلى أدلة إضافية على الأهلية كما أنها تقوم بفحص كامل للسوابق. خدمات المواطنة والهجرة وحدها من لديها سلطة منح استحقاق الهجرة أو رفضه.

## قم بالتواصل. أغلق القضية.

### دعم الضحايا وتحقيق الاستقرار لهم لتمكين التحقيقات والمحاكمات في القضية

## التعاون بين سلطات تطبيق القانون الفدرالية، والمتعلق بالولايات، والمحلية

لدى أغلب الولايات الآن قوانينها الخاصة التي تجرم الاتجار بالبشر، مما يجعل هذا الشكل المعاصر للعبودية انتهاكًا ليس فقط للقانون الدولي والاتحادي فحسب، ولكنه أيضًا يمثل انتهاكًا لقوانين الولاية. ونتيجة لذلك، فإن وزارة الأمن الداخلي ((DHS)،– على وجه الخصوص مكتب تحقيقات الهجرة والجمارك (ICE) التابع لوزارة الأمن الداخلي ((HSI)،– تقوم بالتحقيق بشكل تعاوني مع وكالات تطبيق القانون الأخرى على المستوي الدولي، والفدرالي، والمتعلق بالولايات، والمحلي، والقبلي. كما أننا نعمل مع الجهات التي تتمتع بسلطة التحقيق، مثل المفتشين القانونيين، ومسؤولي العمالة، ومحققي رعاية الطفولة. هدفنا هو العمل مع زملائنا في هيئات تطبيق القانون على حماية الضحايا وتحقيق الاستقرار لهم، وملاحقة الجناة، ومنع وجود حالات اتجار بالبشر إضافية.

## العمل مع الضحايا: النهج الذي يركز على الضحية

يعطي النهج الذي يركز على الضحية أهميةً متساوية للتعرف على الضحايا وتحقيق الاستقرار لهم، والتحقيق، ومقاضاة المتاجرين. فالضحايا طرف حاسم في التحقيقات والمحاكمات. وتغير كل قضية وكل إدانة حياة كثيرين. ونحن نتفهم صعوبة إقدام الضحايا على العمل مع سلطات تطبيق القانون نظرًا لما يعانيه من أذي. فهم يحتاجون لمن يساعدهم على الشعور بالاستقرار، والأمان.

وبعد تبني النهج الذي يركز على الضحية في إجراء التحقيقات والمحاكمات أمرًا جوهريًا للقيام بمهمتنا في تطبيق القانون. ولإجراء تحقيق في قضايا الاتجار بالبشر وملاحقة الجناة بنجاح، فإنك تحتاج إلى ضحايا يمكنهم رواية قصصهم والإدلاء بشهاداتهم كشهود. وعندما تبدأ في العمل مع ضحايا الاتجار بالبشر، فقد تجدهم:

- يخافون من تطبيق القانون
- لا يعرفوا أنفسهم كضحايا
- لا يرون القصة كاملة، أو يستخدموا ردود معدة مسبقًا
- يحددوا هوية تاجر البشر

ويمكن أن يكون التعامل مع هذه السلوكيات محيطًا في البداية. فمن الأهمية بمكان أن نفهم أن هذه السلوكيات تدل على مستوى سيطرة المتاجرين على الضحايا، وأن الضحايا يحتاجون إلى الدعم والتفهم من أجل مساعدتك في إجراء التحقيقات التي تخص القضية – والملاحقة القضائية للجاني – بنجاح.

وعندما تواجه ضحيةً محتملةً للاتجار بالبشر في سياق مهام تطبيق القانون الخاصة بك، فيمكنك أن تبدأ في تطوير علاقتك وبناء الثقة مع الضحية من خلال:

- ربط الضحية على الفور بأخصائي مساعدة الضحايا ممن يمكنهم التواصل معهم لتوفير خدمات الدعم لهم. ولا ترتبط المساعدة بالمحاكمات الناجحة.
- أخذ الوقت اللازم لتوضيح من تكون، وإجابة الأسئلة التي قد تدور في ذهن الضحية، والإقرار بمخاوفهم ومعالجتها.
- مراعاة الاختلافات الثقافية والحوازر اللغوية. استخدم مترجمًا إذا اقتضى الأمر.
- عدم إجراء المقابلات في مكان محايد إلا بعد تقييم احتياجاتهم واستيفاء أية احتياجات عاجلة.
- التحلي بالصبر وإعطاء الوقت للضحية للاستقرار والبدء في عملية الشفاء.